



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 11.03.1996
COM(96) 104 def.

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CE) n° 1975/95 del Consiglio del
4.8.1995, relativo ad azioni di fornitura gratuite di prodotti
agricoli destinati alle popolazioni della Georgia, dell'Armenia,
dell'Azerbaigian, del Kirghizistan e del Tagikistan

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

Soggetto: Emendamento al Regolamento del Consiglio 1975/95

Viene proposta la modifica del Regolamento del Consiglio 1975/95, relativo ad azioni di fornitura gratuita di prodotti agricoli alla Georgia, all'Armenia, all'Azerbaigian, al Kirghizistan ed al Tagikistan includendovi il Turkmenistan quale paese beneficiario dell'operazione di aiuto alimentare 197 Mecu. Tale emendamento autorizzerà la fornitura di circa 10.000 tonnellate di farina di frumento al Turkmenistan senza aumentare il bilancio iniziale approvato dal Consiglio.

La fornitura effettiva dell'aiuto alimentare sarà, tuttavia, condizionata al rispetto, da parte del Turkmenistan, dei suoi obblighi finanziari verso la Comunità e, in particolare, delle scadenze di rimborso convenute. Tale punto sarà esplicitamente menzionato nel protocollo d'intesa da concludere con il Turkmenistan.

Il corrispondente Regolamento del Consiglio é presentato al Consiglio per l'approvazione.

REGOLAMENTO (CE) N./96 DEL CONSIGLIO

del 1996

che modifica il regolamento (CE) n° 1975/95 del Consiglio del 4.8.1995, relativo ad azioni di fornitura gratuite di prodotti agricoli destinati alle popolazioni della Georgia, dell'Armenia, dell'Azerbaigian, del Kirghizistan e del Tagikistan

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1975/95 del Consiglio, del 4 agosto 1995, relativo ad azioni di fornitura gratuite di prodotti agricoli destinati alle popolazioni della Georgia, dell'Armenia, dell'Azerbaigian, del Kirghizistan e del Tagikistan¹,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la situazione del deficit alimentare nel Turkmenistan si è aggravata nel corso degli ultimi mesi ed è giunta ad un punto limite; che i dati provenienti dalla F.A.O. e da altre stime confermano tale situazione; che una richiesta di aiuto alimentare da parte del governo di tale paese è pervenuta alla fine del 1995;

considerando che è opportuno, di conseguenza, fornire al Turkmenistan dei prodotti agricoli per migliorare lo stato dell'approvvigionamento alimentare di questo paese;

considerando che è pertanto necessario modificare il regolamento (CE) n.1975/95 per includere il Turkmenistan fra i paesi ammessi a beneficiare dell'aiuto in virtù di tale regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Nel titolo e nell'articolo 1 del regolamento (CE) n. 1975/95 le parole "e del Tagikistan" sono sostituite da ",del Tagikistan e del Turkmenistan".

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a, addì 1996.

Per il Consiglio

Il Presidente

¹ GU n. L 191 del 12.08.1995, pag.2.

ISSN 0254-1505

COM(96) 104 def.

DOCUMENTI

IT

11 03

N. di catalogo : CB-CO-96-112-IT-C

ISBN 92-78-01437-0

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo